



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2719
31 October 1986

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
СЕМЬСОТ ДЕВЯТНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу,
31 октября 1986 года, в 12 ч. 20 м.

Председатель: г-н аш-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты)

<u>Члены:</u> Австралия	г-н ВУЛКОТТ
Болгария	г-н ЦВЕТКОВ
Китай	г-н ЛИ ЛУЭ
Конго	г-н БАЛЕ
Дания	г-н БЬЕРРИНГ
Франция	г-н де КЕМУЛАРЬЯ
Гана	г-н ГБЕХО
Мадагаскар	г-н РАБЕТАФИКА
Таиланд	г-н КАСЕМСРИ
Тринидад и Тобаго	г-н АЛЛЕЙНЕ
Союз Советских Социалистических Республик	г-н САФРОНЧУК
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон ТОМСОН
Соединенные Штаты Америки	г-н ОКУН
Венесуэла	г-н ПАБОН ГАРСИА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 12 ч. 20 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЛИВАНЕ (S/18396 и Corr.1)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по арабски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Членам Совета розданы документы S/18396 и Corr.1, содержащие доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане.

После консультаций между членами Совета я уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета Безопасности:

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад (S/18396 и Corr.1), представленный Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 587 (1986) Совета Безопасности, в которой Совет просил его принять любые дополнительные меры, необходимые для лучшего обеспечения безопасности военнослужащих ВСООНЛ, а также предпринять необходимые меры для развертывания Сил вплоть до южной границы Ливана.

Они выражают самую серьезную обеспокоенность в связи с тем, что основные цели резолюции 425 (1978) Совета Безопасности еще не достигнуты.

Члены Совета принимают к сведению консультации, начатые Генеральным секретарем с заинтересованными сторонами и другими в целях выполнения мандата ВСООНЛ. Выражая сожаление по поводу того, что эти консультации, направленные на осуществление резолюции 425 (1978), пока не дали практических результатов, члены Совета просят Генерального секретаря активно продолжать свои контакты.

Они принимают к сведению новые меры безопасности, решение о которых было вынесено после принятия резолюции. Они просят Генерального секретаря вносить предложения о любых других мерах, которые он сочтет необходимыми для обеспечения большей безопасности в связи с передвижениями Сил, требуемыми для

выполнения их мандата. Они одобряют предложения, представленные Генеральным секретарем в его докладе, и его намерение обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой утвердить необходимые бюджетные ассигнования. В этой связи они просят все страны выполнять свои финансовые обязательства в отношении ВСООНЛ, а Генерального секретаря продолжать свои усилия с целью ускорения компенсации расходов, понесенных странами, предоставляющими свои контингенты.

Они с интересом принимают к сведению указания, которые Генеральный секретарь дал командующему ВСООНЛ в целях постоянного изучения всех возможностей варьировать размеры и дислокацию контингентов, если это позволяет повысить их безопасность без ущерба для действенности Сил. Они просят Генерального секретаря изучить эти возможности в консультации со странами, предоставляющими свои контингенты, и осуществить соответствующие меры.

В этой связи они с удовлетворением приняли к сведению выраженное ливанскими властями намерение развернуть регулярное подразделение своей армии в районе расположения Сил для действий в тесной взаимосвязи с ними в соответствии с положениями резолюции 425 (1978).

Члены Совета Безопасности вновь настоятельно призывают все заинтересованные стороны оказывать Силам всестороннюю поддержку в осуществлении их мандата, а также требуют положить конец любому военному присутствию в южной части Ливана, неприемлемому для ливанских властей. Они призывают Генерального секретаря активизировать свои усилия в целях эффективного и полного осуществления резолюции 425 (1978)".

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта повестки дня.

Поскольку до окончания месяца осталось несколько часов, я хотел бы выразить благодарность всем членам Совета за их сотрудничество с делегацией Объединенных Арабских Эмиратов в период, когда она была Председателем Совета Безопасности, и пожелать будущему Председателю успешного месяца.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.